

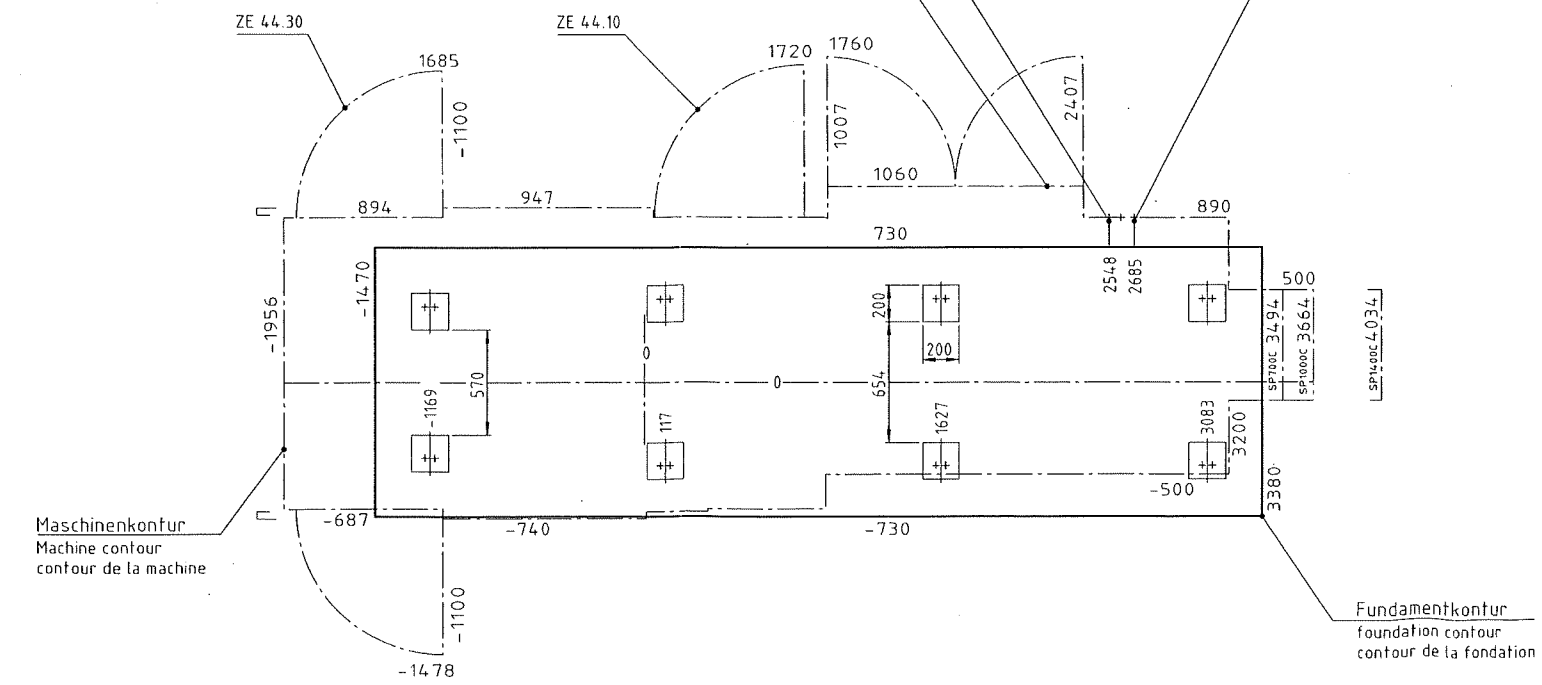
Sicherheitsabstand zur Vermeidung von Körperquetschungen beachten!
 Keep off!
 Can cause crushing injury or death!
 Respectez un écart de sécurité pour éviter tout accident par écrasement!

Formkühlung, Zu- und Rücklaufschlauch G 3/4"
 Standort nach Bedarf. Wasserdruck max.6 bar.
 Mould cooling, inlet and outlet G 3/4"
 position is not fixed. Water pressure max.6 bar.
 Refroidissement du moule, tuyaux flexibles G 3/4"
 Pression d'eau max.6 bar.

Druckluftanschluß für Schlauch
 Innen Ø13, max 10 bar
 Connection pressure air for hose
 inner diameter 13, max.10 bar
 Raccord air comprimé pour tuyau
 diamètre intérieur 13, max.10 bar

Kühlwasseranschluß, Ölkühlung
 Zulaufrohr G 1", Rücklaufrohr G 1",
 Wasserdruck max.6 bar
 connection for cooling water, oil cooling
 Inlet G 1", outlet G 1",
 water pressure max. 6 bar
 Raccord de l'eau de refroidissement de l'huile
 G 1" pour l'alimentation et G 1" pour l'évacuation
 Pression d'eau max.6 bar

Stromeinspeisung
 main power supply
 alimentation du courant



Maschinengewicht machine weight poids de presse	Sp 700 C 8800 kg Sp 1000 C 9500 kg Sp 1400 C 10500 kg
Werkzeuggewicht ges. max. total mould weight poids total max. de moule	2535 kg
Hydrauliköl hydraulic oil huile hydraulique	525 dm ³ ca.460 kg

Das Fundament ist bis auf festen, tragfähigen Grund geführt.
 Die bauausführende Firma hat die volle Gewähr für die
 Festigkeit des Fundamentes zu übernehmen.

Alle Maße sind Fertigmaße!

The foundation is to be lead on to firm and supporting ground.
 The contractor has to give full guarantee concerning the
 stability of foundation.

All measurements are finished sizes!

La fondation est à approfondir jusqu'à la couche portante
 et ferme. L'exécuteur de la fondation doit prendre toutes
 les garanties sur la solidité de celle-ci.

Toutes les cotes sont des dimensions finies!

Verwendbar für KM175/200C SP700/1000/1400C	Maße ohne Toleranzangabe ISO 2768 KH-Norm N010	DIN ISO 1302	Maßstab 1:20 Verkät. Rohrtr.Nr.	Fert.Gew. kg Wtr. Mod./Ges.Nr.
1999 Datum	Name	Benennung	Fundamentplan	
Bearb. 06.07	SR	Foundation drawing Plan de fondation		
Gepr. 29.11.01	KK	Zeich.-Nr. 19B9217Z (1)		
Norm.		Sach-Nr. 8177276		
Abt. KT11L		Blatt-Nr. 1		
Mikro	Zust.	komter	AndNr.	Datum
				10.04.02
				29.11.01
				6.8.12.7